

<http://dechargelarevue.com/I-D-no-297-bis-Solitude.html>



# I.D nÂ° 297 bis : Solitude

- Le Magnum - Les I.D -

Date de mise en ligne : mercredi 17 novembre 2010

---

Copyright © Décharge - Tous droits réservés

---

**Première partie de *Solitude***  
dans l'I.D précédent n° [297](#)

**II**

**J'ai parcouru longtemps  
les champs gelés de l'Östergötland.  
Nul homme n'était en vue, jamais.**

**En d'autres parties du monde  
il y a des gens qui naissent, vivent,  
meurent  
dans une perpétuelle bousculade.**

**Être toujours visible - vivre  
sous un essaim de regards -  
doit donner une expression du visage  
particulière.  
Visage couvert d'argile.**

**Leur murmure surgit et tombe  
tandis qu'ils se séparent, se partagent  
le ciel, les ombres, les grains de sable.**

**Je dois être seul  
dix minutes le matin  
et dix minutes le soir.  
– Sans rien à faire.**

**Tous font la queue chez tous.**

**Plusieurs.**

**Un.**

**(Tomas Tranströmer - Trad. Romain Mathieux.)**

*Post-scriptum :*

**Repères :** Henning Mankell : *L'Homme inquiet* Traduit du suédois par Anna Gibson. Le Seuil, - 22Euros.

L'article de Philippe Lançon est paru dans le cahier *Livre de Libération* du 21 - 10 - 2010

## I.D n° 297 bis : Solitude

---

Sur Romain Mathieux, qui anime le blog [Saari](#) , lire l'I.D n°[286](#) . La revue *Décharge* donnera à son tour la parole à ce poète dans de prochaines livraisons. A suivre.

Sur [Tomas Tranströmer](http://fr.wikipedia.org/wiki/Tomas_Transtr%C3%B6mer) : [http://fr.wikipedia.org/wiki/Tomas\\_Transtr%C3%B6mer](http://fr.wikipedia.org/wiki/Tomas_Transtr%C3%B6mer)